

Návod k použití

miniRITE

Oticon Intent™



Made for
iPhone | iPad



Works with
android

oticon
life-changing technology

Úvodem

V tomto návodu naleznete pokyny k používání a údržbě nových sluchadel. Návod si pečlivě prostudujte a neopomeňte část **Upozornění**. Díky tomu budete moci sluchadla maximálně využívat.



Upozornění

Text označený symbolem upozornění si musíte přečíst před použitím zařízení.

Odborník vám nastavil sluchadla tak, aby odpovídala vašim potřebám. Máte-li jakékoliv doplňující dotazy, obraťte se na odborníka péče o sluch.

Odborník péče o sluch* (sluchový specialista, audiolog, lékař ORL (ušní, nosní, krční)) je osoba, která má řádné vzdělání a prokázala kompetenci v oboru péče o sluch, pokud jde o posouzení sluchu, zvolení, upravení a dodání naslouchacích zařízení a rehabilitační péče osobám se ztrátou sluchu. Vzdělání sluchových specialistů je v souladu se státními nebo místními předpisy.

*Název profese se může v jednotlivých zemích lišit.

Obsah

O výrobku

Přehled modelu	6
Předpokládané použití	8
Sluchadlo, reproduktor a koncovky sluchadla	10

Začínáme

Výkon baterie	14
Ukazatel slabé baterie	15
ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ sluchadel	16
Označení levého a pravého sluchadla	18

Každodenní používání

Nasazení sluchadla	19
Čištění	20
Čištění sluchadla	21
Výměna standardních koncovek sluchadel	22
Čištění speciální koncovky	23
Filtr ProWax miniFit	24
Výměna filtru ProWax miniFit	25

Pokračování na další straně

Obsah

Výměna filtru ProWax	26
Změna hlasitosti	27
Změna programu	28
Skladování sluchadel	30
Možnosti	
Zapnutí a vypnutí Bluetooth	31
Vypnutí/zapnutí zvuku sluchadel	32
Používání sluchadel s digitálními zařízeními	33
Párování a kompatibilita	34
Vyřizování hovorů	36
Bezdrátové příslušenství a další možnosti	38
Tinnitus	
Tinnitus SoundSupport™ (volitelné)	40
Pokyny pro uživatele Tinnitus SoundSupport	41
Omezení času používání	41
Možnosti zvuku a úprava hlasitosti	42
Varování týkající se zařízení Tinnitus	44

Upozornění

Všeobecná upozornění	46
----------------------	----

Další informace

Odolnost proti vodě a prachu (krytí IP68)	52
Podmínky používání	53
Technické informace	54
Individuální nastavení sluchadel	62
Zvuková indikace a LED kontrolky	65
Poradce při potížích	70

Přehled modelu

Tento návod se vztahuje na následující modely sluchadel:

- miniRITE

FW 1.0

- | | |
|---------------------------------------------------|---------------------------|
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 1 miniRITE | GTIN: (01) 05714464133130 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 2 miniRITE | GTIN: (01) 05714464133147 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 3 miniRITE | GTIN: (01) 05714464133154 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 4 miniRITE | GTIN: (01) 05714464133161 |

Pro výše uvedené modely jsou k dispozici následující reproduktory:

- miniFit Detect speaker 60
- miniFit Detect speaker 85
- miniFit Detect speaker 100 (elektrické zařízení)
- MicroShell Detect 60
- MicroShell Detect 85
- MicroShell Detect 100 (elektrické zařízení)
- MicroShell Detect 105 (elektrické zařízení)

Balení obsahuje následující komponenty:

- Sluchadla
- MultiTool
- Jemný hadřík

Předpokládané použití

Předpokládané použití	Sluchadlo je určené k zesílení a přenosu zvuku do ucha.
Indikace k použití	Oboustranná nebo jednostranná sensoroneurální nedoslýchavost, převodní nebo smíšený typ poruchy sluchu v rozsahu od lehkého (16 dB HL*) po těžký (95 dB HL*) stupeň ztráty sluchu s individuální konfigurací frekvence.
Předpokládaný uživatel	Osoba se ztrátou sluchu používající sluchadlo a pečovatelé o tuto osobu. Sluchový specialista odpovědný za nastavení sluchadla.
Předpokládaná skupina uživatelů	Dospělé osoby a děti starší 36 měsíců.
Prostředí pro použití	Vnitřní a venkovní použití.
Kontraindikace	Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Uživatelé aktivních implantovaných zařízení musí být při používání sluchadel velmi opatrní. Více informací získáte v části Upozornění .

Klinické přínosy

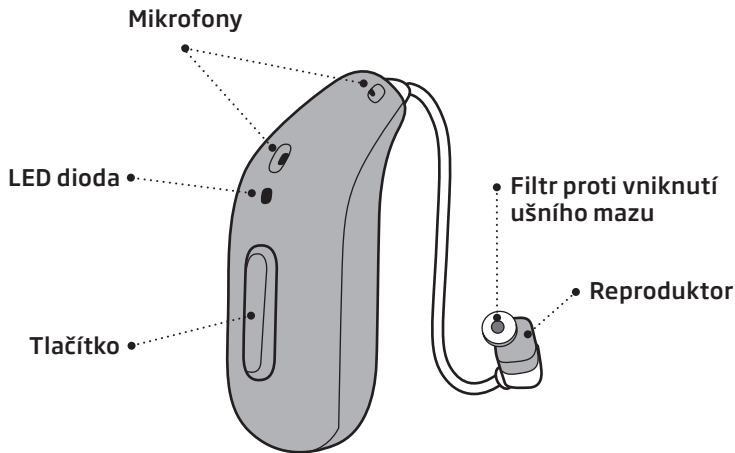
Sluchadla jsou určena k tomu, aby zajišťovala lepší porozumění řeči a usnadnila komunikaci s cílem zlepšit kvalitu života.

**Jak určuje American Speech-Language-Hearing Association, asha.org, pomocí průměru čistého tónu 0,5, 1 a 2 kHz.*

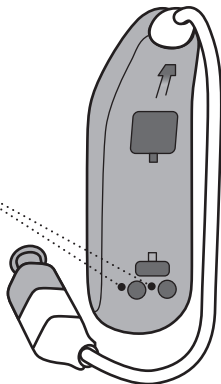
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Funkce zesílení sluchadel je individuálně nastavená a optimalizovaná pro vaše osobní sluchové schopnosti při nastavení sluchadel, které provede sluchový specialista.

Sluchadlo, reproduktor a koncovky sluchadla

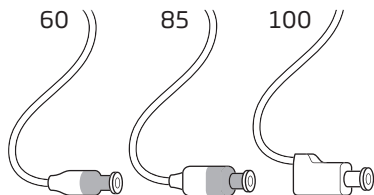


Dobíjecí destičky



Sluchadla používají jeden z následujících reproduktorů:

miniFit Detect speaker



Přizpůsobitelné reproduktory

60
85
100
105



MicroShell Detect

U reproduktorů se používá některá z následujících koncovek:

Standardní koncovky



Klobouček OpenBass



Basový klobouček,
dvojitý otvor



Klobouček typu „Power“:



Grip Tip

K dispozici v malé nebo velké velikosti,
pravé nebo levé, s větracími otvory
nebo bez nich.

Speciální koncovky



LiteTip (vložka)*



Mikrovlložka*

Velikosti kloboučků



5 mm* 6 mm 8 mm 10 mm 12 mm

* Pouze jako klobouček OpenBass pro reproduktor
miniFit Detect 60.

* Lze vyrábět z různých materiálů.

Poznámka

Bližší údaje o výměně kloboučků najdete v kapitole
Výměna standardních koncovek.

Výkon baterie

Před prvním použitím zajistěte, aby byla sluchadla plně nabitá. Nabíjejte je každou noc. Tím zajistíte, že svůj den začnete s plně nabitými sluchadly.

Výkon baterie se liší v závislosti na vašem individuálním použití a nastavení sluchadla. Přenášení zvuku z televize, mobilního telefonu nebo připojených zařízení může mít vliv na výkon baterie.

Pokud sluchadla nefungují po celý den, obraťte se na svého sluchového specialistu.

Pokyny pro použití nabíječky najdete v Návodu k použití nabíječky.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ


Pokud nabíjení probíhá při vysoké teplotě okolního prostředí, může se sluchadlo zahřát až na 45 °C.

Ukazatel slabé baterie

Indikace vybité baterie se pravidelně opakuje, dokud se baterie úplně nevybije. Sluchový specialista může nastavit sluchadla tak, aby odpovídaly vašim preferencím.

Po prvotním oznámení zbývají do úplného vybití baterie přibližně dvě hodiny. V tuto chvíli můžete pokračovat v přenášení zvuku ještě asi jednu hodinu. Pro prodloužení výdrže baterie je třeba zastavit veškerý přenos zvuku.

Baterie je téměř vybitá

 Tři kolísavé tóny



Hlasové oznámení

Baterie je vybitá.

 Čtyři tóny v sestupní intonaci

LED dioda sluchadla

Neustále opakované rychlé blikání **ORANŽOVÉ** kontrolky označuje, že baterie je téměř vybitá.

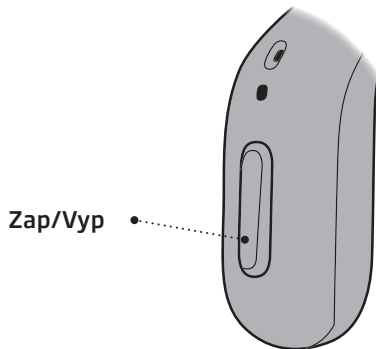
ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ sluchadel

Sluchadla lze ZAPNOUT a VYPNOUT pomocí nabíječky nebo tlačítkem.

	Nabíječka	Tlačítko	Indikátor
ZAPNUTÍ	Vyjměte sluchadla z nabíječky.*	Stiskněte a držte tlačítko po dobu dvou sekund.	LED kontrolka sluchadla se změní na ZELENOU . Podle nastavení sluchadla se také může ozvat zvonění, když jej vyjmete z nabíječky.
VYPNUTÍ		Stiskněte a držte tlačítko po dobu přibližně tří sekund.	LED kontrolka sluchadla se změní na ORANŽOVOU . Přehraní se čtyři tóny v sestupné intonaci.

*Pro podrobnější informace ohledně tónů viz část **Zvuky a světelné LED kontrolky**.*

* V případě, že je nabíječka odpojená od zdroje a vybijí se během nabíjení sluchadel, sluchadla se mohou vypnout, aby šetřila energii. V případě, že se sluchadla nezapnou automaticky, když je vyndáte z nabíječky, zapněte je ručně pomocí tlačítka.



Zap/Vyp

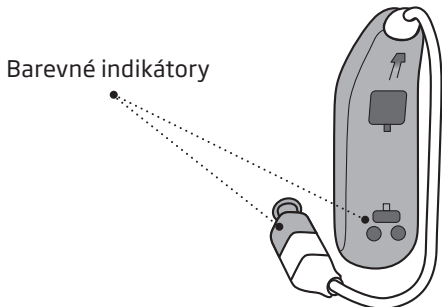
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Zajistěte, že je nabíječka zapojená do zásuvky nebo že je vestavěná baterie nabíječky nabitá, když umísťujete sluchadlo do nabíjecího portu. Podrobnosti viz Návod k použití nabíječky.

Označení levého a pravého sluchadla

Je zapotřebí rozlišovat sluchadlo do levého nebo pravého ucha, jelikož každé z nich může být naprogramováno odlišně.

Levé a pravé sluchadlo označují barevné indikátory. **ČERVENÝ** indikátor označuje PRAVÉ sluchadlo. **MODRÝ** indikátor označuje LEVÉ sluchadlo.



Nasazení sluchadla

Krok 1

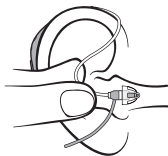


Sluchadlo si nasadíte za ucho.

Reproduktor byste měli vždy používat s připojenou koncovkou.

Používejte pouze díly určené pro vaše sluchadlo.

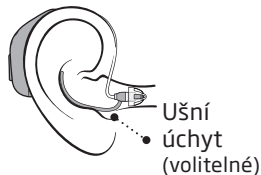
Krok 2



Ohyb kabelu reproduktoru držte mezi palcem a ukazováčkem.

Koncovka musí směřovat k otvoru zvukovodu.

Krok 3

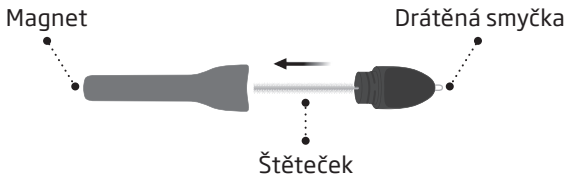


Koncovku jemně nasuňte do zvukovodu tak, aby kabel reproduktoru těsně přiléhal k hlavě.

Pokud má sluchadlo ušní úchyt, umístěte ho do ucha tak, aby se přizpůsobil obrysu ucha.

Čištění

Nástroj MultiTool je vybaven také kartáčkem a smyčkou pro čištění a odstraňování ušního mazu. Potřebujete-li nový nástroj MultiTool, obraťte se na svého odborníka.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

MultiTool má zabudovaný magnet. Udržujte MultiTool ve vzdálenosti alespoň 30 centimetrů (1 stopu) od kreditních karet a jiných magneticky citlivých zařízení.

Čištění sluchadla

Při manipulaci sluchadlo raději držte nad měkkou podložkou pro případ, že by upadlo.

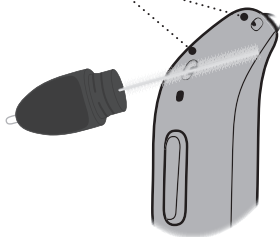
Čištění otvorů mikrofonu

Pomocí štětečku MultiTool pečlivě odstraňte nečistoty z otvorů a z povrchu kolem otvorů.

Netlačte části nástroje MultiTool do otvorů mikrofonu silou. Mohlo by dojít k poškození sluchadla.

Dobíjecí destičky udržujte čisté pro zajištění optimálního nabíjení. Dobíjecí destičky čistěte pomocí suchého hadříku.

Otvory mikrofonu



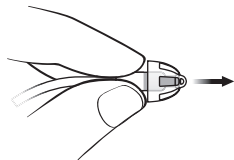
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Sluchadlo čistěte jemným a suchým hadříkem. Sluchadlo se nesmí nikdy mýt ani ponořit do vody či jiné tekutiny.

Výměna standardních koncovek sluchadel

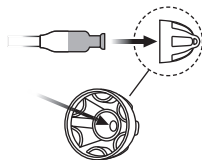
Standardní koncovky (klobouček ani Grip tip) by se neměly čistit. Nachází-li se v koncovce ušní maz, vyměňte ji za novou. Koncovky Grip Tip je třeba vyměňovat alespoň jednou za měsíc.

Krok 1



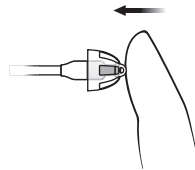
Přidržte reproduktor a vytáhněte ušní koncovku.

Krok 2



Vložte reproduktor přesně do středu koncovky tak, aby byl pevně zapojen.

Krok 3



Koncovku řádně zatlačte tak, aby byla bezpečně upevněna.

Čištění speciální koncovky

Upravenou koncovku je nutné pravidelně čistit.

Koncovka je opatřena bílým filtrem*, který zabraňuje poškození reproduktoru v důsledku vniknutí nečistot a ušního mazu. Zajistěte výměnu filtru, pokud je zanesený nebo pokud zvuk sluchadla nezní normálně.

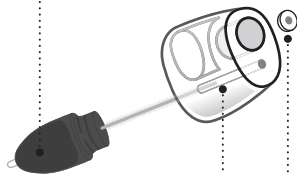
Případně se můžete obrátit na specialistu péče o sluch.

Poznámka

Pokud používáte vložku nebo LiteTip, filtr proti ušnímu mazu v reproduktoru bude muset vyměnit odborník.

* Ne všechny vložky mají filtr proti ušnímu mazu. Stavba filtru se může lišit podle vložky. Pro další informace kontaktujte sluchadlového odborníka.

- Ventilační otvor se čistí vložením štětečku do otvoru za mírného pootáčení.



Větrací otvor

ProWax filtr

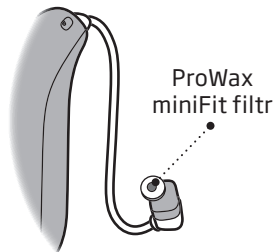
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

V případě, že po vyjmutí z ucha není koncovka na hadičce, může být stále ve zvukovodu. Další informace vám sdělí odborník péče o sluch.

Filtr ProWax miniFit

Reproduktor je vybaven bílým filtrem proti vniknutí ušního mazu (tzv. mazový filtr), který je připojen na straně, kde se připojuje individuální koncovka. Tento mazový filtr brání poškození reproduktoru v důsledku vniknutí ušního mazu a nečistot.

Zajistěte výměnu filtru, pokud je zanesený nebo pokud zvuk sluchadla nezní normálně. Případně se můžete obrátit na specialistu péče o sluch. Před výměnou mazového filtru odpojte koncovku od reproduktoru. Před provedením se podívejte do části **Výměna standardních koncovek sluchadel**.

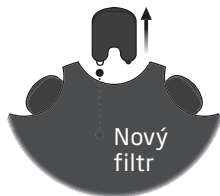


DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Zkontrolujte, že používáte stejný mazový filtr, jako byl filtr původně dodaný se sluchadlem. Pokud si nejste jisti použitím nebo způsobem výměny filtru proti hromadění mazu, kontaktujte odborníka.

Výměna filtru ProWax miniFit

1. Nástroj



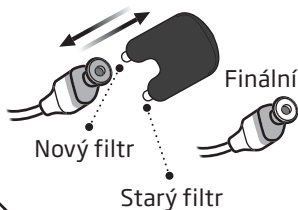
Vyjměte nástroj z pouzdra. Nástroj má dva konce: jeden prázdný pro vyjmutí a druhý s novým mazovým filtrem.

2. Vyjmout



Vložte prázdný konec do filtru v koncovec a vytáhněte jej ven.

3. Vložit



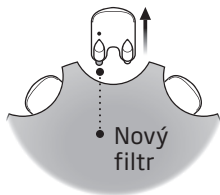
Pomocí druhého konce vložte nový filtr. Vyjměte nástroj a zlikvidujte jej.

Poznámka

Pokud používáte vložku nebo LiteTip, filtr proti ušnímu mazu v reproduktoru bude muset vyměnit odborník.

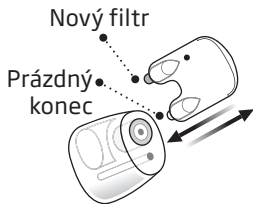
Výměna filtru ProWax

1. Nástroj



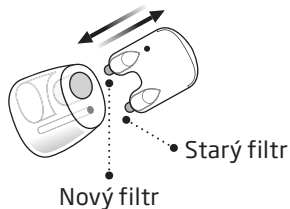
Vyjměte nástroj z pouzdra. Nástroj má dva konce: jeden prázdný pro vyjmutí a druhý s novým mazovým filtrem.

2. Vyjmout



Vložte prázdný konec do filtru v koncove a vytáhněte jej ven.

3. Vložit

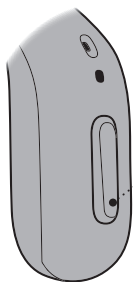


Pomocí druhého konce vložte nový filtr. Vyjměte nástroj a zlikvidujte jej.

Změna hlasitosti

Hlasitost lze změnit stiskem tlačítka. Když zesílíte nebo ztlumíte hlasitost, ozve se zvukové znamení.

Pro informace ohledně doby stlačení tlačítka viz tabulka **Všeobecný přehled nastavení sluchadla, v části Individuální nastavení sluchadla** na konci tohoto návodu.



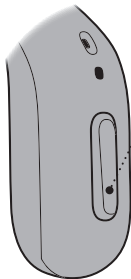
• Krátké stisknutí
PRAVÉHO sluchadla
zvýší hlasitost

Krátké stisknutí
LEVÉHO sluchadla
sníží hlasitost



Změna programu

Vaše sluchadlo může mít až čtyři různé programy. Tyto programy vám naprogramuje odborník péče o sluch. Při změně programu uslyšíte v závislosti na programu jeden až čtyři tóny.



- Programy lze měnit stiskem tlačítka.

Pokud máte dvě sluchadla:

PRAVÉ sluchadlo přepíná o jeden program dopředu, například z programu 1 na program 2.

LEVÉ sluchadlo přepíná o jeden program dozadu, například z programu 4 na program 3.

Pro podrobnější informace ohledně tónů viz část **Zvuky a světelné LED kontrolky**.

Pro informace ohledně doby stlačení tlačítka viz tabulka **Všeobecný přehled nastavení sluchadla**, v části **Individuální nastavení sluchadla** na konci tohoto návodu.

Skladování sluchadel

Když sluchadla nepoužíváte, je nejlepším místem pro jejich umístění nabíječka.

Abyste zajistili co nejdelší životnost dobíjecí baterie ve sluchadlech, nevystavujte je nadměrnému teplu. Nenechávejte sluchadla například na slunci, na okně ani v autě, a to ani když jsou v nabíječce.

Dlouhodobé skladování

Než sluchadla odložíte nebo uskladníte na delší dobu (déle než tři měsíce), zajistěte, aby byla nejprve plně dobitá, a poté je vypněte. Tímto způsobem lze baterii znovu nabít.

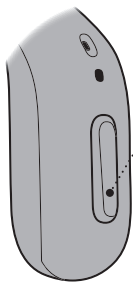
Poznámka

Pro ochranu dobíjecí baterie je nutné, abyste sluchadlo každých šest měsíců plně dobili. Pokud nebude skladované sluchadlo dobíjeno v 6měsíčním intervalu, bude možná nutné baterii vyměnit.

Zapnutí a vypnutí Bluetooth

Připojení přes Bluetooth lze na sluchadlech zapnout nebo vypnout. Když je Bluetooth vypnutý, sluchadla zůstávají zapnutá a fungují. Upozorňujeme, že stisknutí tlačítka na jednom sluchadle vypne Bluetooth na obou sluchadlech. Pro podrobnější informace ohledně tónů a kontrolky viz část **Zvuky a světelné LED kontrolky**.

Sluchadla využívají bezdrátovou technologii Bluetooth. Lze je používat v letadle, protože sluchadla jsou výjimkou z pravidel platných na přenosná elektronická zařízení v letecké přepravě.



- **Aktivace a deaktivace**

Stiskněte tlačítko a držte jej přibližně sedm sekund.

Vaši akci potvrzují čtyři tóny v sestupné intonaci, krátká znělka a LED kontrolka.

Vypnutí/zapnutí zvuku sluchadel

Můžete vypnout nebo zapnout zvuk sluchadel pomocí volitelné aplikace nebo vybraných zařízení. Navíc můžete zvuk zapnout krátkým stisknutím tlačítka na sluchadlech. Další informace kontaktujte sluchadlového odborníka.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Režim vypnutí zvuku nepoužívejte k vypnutí sluchadla, jelikož i v tomto režimu sluchadlo stále vybíjí baterii.

Používání sluchadel s digitálními zařízeními

iPhone, iPad, iPod touch a Mac

Sluchadla mají certifikaci Made for iPhone a umožňují přímé streamování z přístrojů iPhone, iPad, iPod touch nebo Mac.*

Přístroje Android

Sluchadla podporují Audio Streaming pro sluchadla (ASHA) a umožňují přímé streamování z vybraných zařízení Android™.

Oticon Companion lze použít pro ovládání sluchadel z vašeho mobilního zařízení.*

Sluchadla navíc nabízí hands-free komunikaci s kompatibilními zařízeními Apple iOS a vybranými zařízeními Android.*

Pro pomoc s používáním sluchadel s jakýmkoli jinými výrobky se obraťte na odborníka péče o sluch.

*Pro seznam kompatibilních zařízení iPhone, iPad, iPod touch, Mac a Android, viz: www.oticon.global/compatibility.

Apple, logo Apple, iPhone, iPad, iPod touch, Mac a Mac logo jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., zapsané v USA a dalších zemích.

Párování a kompatibilita

Pro pokyny ohledně párování sluchadel se zařízeními iPhone, iPad, iPod touch, Mac nebo Android navštivte:

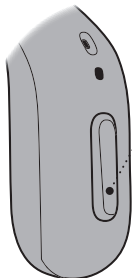
www.oticon.global/pairing

Seznam kompatibilních zařízení iPhone, iPad, iPod touch, Mac a Android, viz:

www.oticon.global/compatibility

Vyřizování hovorů

Stisknutím tlačítek na sluchadlech můžete přijmout, odmítnout nebo ukončit telefonní hovory. Pro přijetí nebo ukončení telefonních hovorů můžete použít také ovládání klepnutím.



- **Pro přijetí**

Pro přijetí telefonního hovoru použijte krátké stisknutí tlačítka. Provedený úkon potvrdí krátký tón.

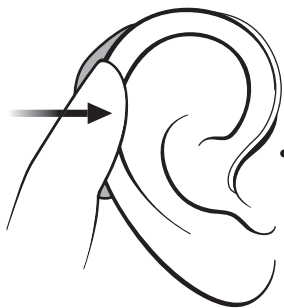
- **Pro odmítnutí**

Pro odmítnutí telefonního hovoru tlačítko stiskněte a držte. Provedený úkon potvrdí krátké tóny v sestupné intonaci.

- **Pro ukončení**

Pro ukončení telefonního hovoru tlačítko stiskněte a držte. Provedený úkon potvrdí krátké tóny v sestupné intonaci.

Pro využívání funkce ovládání telefonních hovorů musí být sluchadla spárovaná s kompatibilním mobilním zařízením.*



• **Pro přijetí**

Pro přijetí telefonního hovoru dvakrát klepněte na ucho nebo na sluchadlo. Provedený úkon potvrdí krátký tón.

• **Pro ukončení**

Pro ukončení telefonního hovoru dvakrát klepněte na ucho nebo na sluchadlo. Provedený úkon potvrdí krátké tóny v sestupné intonaci.

*Seznam kompatibilních mobilních zařízení viz: www.oticon.global/compatibility.

Bezdrátové příslušenství a další možnosti

Existuje řada příslušenství, které slouží jako rozšíření vašich bezdrátových sluchadel. Pomohou vám lépe slyšet a komunikovat v každodenních situacích.

ConnectClip

Zařízení, které lze použít jako dálkový mikrofon a hands-free sadu, když jsou spárované s mobilním telefonem.

Phone Adapter 2.0

Zařízení, které vám při používání se sluchadly a přístrojem ConnectClip umožňuje komunikovat hands-free přes pevnou telefonní linku.

TV Adaptér 3.0

Zařízení, které přenáší zvuk z TV nebo elektronického audio zařízení do sluchadel.

Remote Control 3.0

Zařízení, které umožňuje změnit program, nastavit hlasitost nebo vypnout zvuk ve sluchadlech.

EduMic

Zařízení, které lze použít jako dálkový mikrofon ve třídě, v pracovním prostředí, na veřejných místech (pomocí Telecoilu) a jiná nastavení.

Oticon Companion

Aplikace, která vám poskytuje bezdrátový přístup do sluchadel přes mobilní zařízení pro ovládání funkcí, a která umožňuje aktualizovat sluchadla na dálku. Pro zařízení iPhone, iPad, iPod touch a Android. Ujistěte se, že aplikaci Oticon Companion stahujete pouze z oficiálních úložišť aplikací.

Apple, logo Apple, iPhone, iPad a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., zapsané v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Android, Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Telefonní cívka (Telecoil)

Telefonní cívka vám může pomoci lépe slyšet při použití telefonu s vestavěnou smyčkou, nebo pokud se nacházíte v budově s telefonními smyčkovými systémy, jako jsou např. divadla, kostely nebo přednáškové sály. Tento symbol je vyobrazen tam, kde byl nainstalován smyčkový systém.



Tinnitus SoundSupport™ (volitelné)

Účel použití Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport je nástroj určený k vytváření zvuků, které v rámci programu pro řízení ušních šelestů poskytují dočasnou úlevu pacientům, kteří ušními šelesty trpí.

Cílová populace jsou dospělí starší 18 let.

Tinnitus SoundSupport je určený profesionálům v oblasti péče o sluch (audiologové, odborníci na sluchové pomůcky či otolaryngologové), kteří jsou obeznámeni s vyhodnocováním a léčbou ušního šelestu a ztrátami sluchu. Tinnitus SoundSupport musí konfigurovat odborník péče o sluch, který se účastní programu pro léčbu ušního šelestu.

Pokyny pro uživatele Tinnitus SoundSupport

Odborník vám bude schopen nabídnout vhodnou následnou péči. Je důležité dodržovat rady a pokyny týkající se této péče.

Omezení času používání

Každodenní používání

Hlasitost Tinnitus SoundSupport lze nastavit na úroveň, která by v případě dlouhodobého používání mohla vést k trvalému poškození sluchu. Váš odborník vám doporučí maximální dobu denně, po kterou můžete Tinnitus SoundSupport používat. Za žádných okolností byste jej neměli používat na úrovních, které jsou vám nepříjemné.

Viz tabulka **Tinnitus SoundSupport: Omezení používání** v části **Individuální nastavení sluchadla** na konci tohoto návodu pro zjištění, kolik hodin denně můžete bezpečně používat úlevné zvuky ve sluchadlech.

Možnosti zvuku a úprava hlasitosti

Tinnitus SoundSupport programuje odborník tak, aby odpovídal ztrátám sluchu a preferencím pro úlevu od ušního šelestu.

Programy Tinnitus SoundSupport

Generátor zvuku lze aktivovat až ve čtyřech různých programech.

Vypnutí zvuku

Pokud jste v programu s aktivovaným Tinnitus SoundSupport, funkce Ztlumení ztlumí pouze zvuky prostředí a nikoliv i zvuky z modulu Tinnitus SoundSupport. Pro bližší informace ohledně vypnutí zvuku sluchadel viz část **Vypnutí zvuku sluchadel**.

Nastavení hlasitosti pro Tinnitus SoundSupport

Sluchadlový odborník může nastavit ovládání hlasitosti pro program sluchadel, v němž je aktivovaný Tinnitus SoundSupport.

Pro podrobnější informace ohledně nastavení hlasitosti v Tinnitus SoundSupport viz tabulka **Všeobecný přehled nastavení sluchadla**, v části **Individuální nastavení sluchadla** na konci tohoto návodu.

Varování týkající se zařízení Tinnitus

Pokud vám odborník aktivoval zvukový generátor Tinnitus SoundSupport, věnujte prosím pozornost následujícím upozorněním.

S používáním jakéhokoliv zvuku generovaného zařízením pro léčbu šelestu je spojeno několik možných rizik. Patří mezi ně možnost zhoršení šelestu a také možné změny prahových hodnot zvuku.

Pokud se objeví nebo si všimnete změny sluchu nebo šelestu, nebo jakýchkoliv závratí, bolestí hlavy, bušení srdce nebo podráždění kůže v místě kontaktu se zařízením, měli byste ihned přestat zařízení používat a vyhledat lékařského odborníka, audiologa nebo jiného ušního odborníka.

Zneužití funkcí zvukového generátoru může mít stejně jako u jiných zařízení za následek potenciálně škodlivé účinky. Je třeba dbát na to, aby se zabránilo neoprávněnému použití, a uchovávat přístroj mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Maximální doba nošení

Vždy dodržujte maximální dobu používání Tinnitus SoundSupport doporučenou ušním odborníkem. Dlouhodobé užívání může vést ke zhoršení hučení v uších nebo úplné ztrátě sluchu.

Všeobecná upozornění

Pro svou osobní bezpečnost a zajištění správného použití byste se měli před použitím sluchadel plně seznámit s následujícími všeobecnými upozorněními. Pokud vaše sluchadla vykazují neočekávané fungování nebo pokud zaznamenáte se sluchadly závažný incident, obraťte se na sluchadlového odborníka. Odborník vám pomůže při řešení problémů a, pokud to bude nutné, při podávání zprávy výrobcí nebo státním orgánům.

Upozorňujeme, že sluchadla neobnoví normální sluch nemohou zabránit ani zlepšit stav sluchového postižení, které je výsledkem přirozených procesů, například stárnutí nebo nemoci.

Sluchadla jsou pouze součástí rehabilitace sluchu a může být nutné je doplnit sluchovým tréninkem a poučením ohledně odezírání ze rtů.

Pro dosažení nejlepších výhod z používání sluchadel je potřeba je často používat.

Sluchadla nabíjejte pouze pomocí doporučené nabíječky. U ostatních nabíječek hrozí riziko poškození sluchadel a baterie.

Toto sluchadlo používá neodstranitelnou dobíjecí lithium-iontovou baterii. Sluchadlo nezapomeňte nabíjet a seznamte se s bezpečnostními informacemi a informacemi týkajícími se manipulace s dobíjecími sluchadly.

Používání sluchadel

Sluchadla by měla být používána pouze podle pokynů sluchadlového odborníka. Nesprávné použití může vést k náhlé a trvalé ztrátě sluchu. Nedovolte, aby vaše sluchadla nosil někdo jiný. Neoprávněné použití může způsobit trvalé poškození sluchu.

Hrozí zde nebezpečí spolknutí drobných součástek.

Udržujte všechny malé součásti (například sluchadla, koncovky, baterie atd.) mimo dosah a dohled dětí nebo dalších, kdo by mohli tyto součásti spolknout. V případě, že se někdo dusí malými částmi nebo spolkne baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Udržujte mimo prostředí s nebezpečím výbuchu.

Použití sluchadla je za normálních podmínek bezpečné. U sluchadel nebyla testována shoda s mezinárodními normami týkajícími se výbušného prostředí.

Sluchadlo proto nepoužívejte v prostředích s nebezpečím výbuchu, např. v dolech, na ropných polích, v prostředí bohatém na kyslík ani v místech, kde se pracuje s hořlavými anestetiky.

Při spolknutí baterií hrozí smrt.

Nikdy nepolykejte baterie. Pokud dojde ke spolknutí baterií, hrozí vážné poranění nebo smrt během několika hodin. Spolknuté baterie mohou způsobit popáleniny, které způsobí perforaci vnitřních orgánů. Udržujte baterie mimo dosah a dohled dětí a dalších, kdo by je mohli spolknout. Někdy si mohou uživatelé splést baterie s pilulkami. Léky před spolknutím vždy zkontrolujte, aby nedošlo k záměně baterie za léky. V případě spolknutí baterií okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí vložení baterií do ucha nebo do nosu Nikdy si nekládejte baterie do ucha ani do nosu. Může to vést k trvalému poškození kvůli popáleninám. Pokud dojde k vložení baterie do ucha nebo do nosu, kontaktujte okamžitě lékaře.

Všeobecná upozornění

Nikdy se nepokoušejte vyměnit nabíjecí baterie.

Sluchadla se nepokoušejte otevřít, mohlo by dojít k poškození baterie.

Nikdy se nepokoušejte baterie vyměnit. Pokud je nutné baterii vyměnit, vraťte zařízení dodavateli. V případě známek manipulace propadá záruka.

Dávejte pozor na prosakování baterie

Pokud se zdá, že baterie prosakuje, nedotýkejte se sluchadel, protože kyselina by mohla způsobit podráždění pokožky. Pokud jste se dostali do kontaktu s kyselinou z baterie, setřete ji vlhkým hadříkem. Pokud máte podrážděnou pokožku, obraťte se na lékaře. V případě prosakování baterie kontaktujte sluchadlového odborníka pro další pokyny.

Dávejte pozor na náhlou poruchu

Sluchadla mohou přestat fungovat bez předchozího upozornění. Například pokud

se vybijí baterie nebo když je zaneseně vedení. Mějte to na paměti zejména v situacích, kdy jste závislý na varovných zvucích (například v dopravě).

Použití s aktivními lékařskými implantáty

Sluchadla byla důkladně testována a vyvíjena s ohledem na lidské zdraví podle mezinárodních norem pro expozici člověka (specifický absorpční- SAR) elektromagnetické energii a napětí v lidském těle.

Hodnoty vystavení se pohybují výrazně pod mezinárodně uznávanými bezpečnostními limity pro specifickou míru absorpce s ohledem na působení elektromagnetických polí a elektrického napětí na lidské tělo, která je definována v rámci standardů pro lidské zdraví a používání společně s aktivními lékařskými implantáty, např. kardiostimulátory a defibrilátory.

Pokud máte aktivní implantovaný přístroj v mozku, kontaktujte výrobce implantovaného zařízení ohledně informací týkajících se jeho používání se sluchadlem.

Příslušenství se zabudovanými magnety (například magnet v zařízení Autophone nebo MultiTool) by se měla udržovat ve vzdálenosti alespoň 30 cm (12 palců) od jakéhokoli implantovaného lékařského zařízení. Dodržujte pokyny od výrobce vašeho implantovaného lékařského zařízení ohledně jeho používání s magnety.

Použití s kochleárními implantáty

Pokud na jednom uchu používáte kochleární implantát (CI) a na druhém uchu sluchadlo, vždy zajistěte, že CI bude vzdálen od sluchadla nejméně 1 centimetr (0,4 inch). Magnetické pole kochleárního implantátu může trvale poškodit reproduktor sluchadla. Zařízení na stole nikdy neumísťujte blízko sebe (např. při čištění nebo výměně baterií). Nenoste

kochleární implantát a sluchadlo společně ve stejném obalu.

Oddělená koncovka ve zvukovodu

Při vyndávání sluchadla z ucha zkontrolujte, že je koncovka stále připojená k reproduktoru. V případě, že koncovka na reproduktoru není, může být stále ve zvukovodu. obraťte se na sluchadlového odborníka.

Před určitými lékařskými zákroky sluchadla odstraňte

Sluchadla si sundejte před lékařskými procedurami, například před rentgenem, CT / MR / pozitronovou emisní tomografií, elektroléčbou nebo před operací atd. Při vystavení sluchadel silnému magnetickému nebo elektromagnetickému poli může dojít k jejich poškození.

Pokračování na další straně

Všeobecná upozornění

Udržujte mimo extrémní horko

Nikdy nevystavujte sluchadla extrémnímu horku. Například nenechávejte sluchadla v zaparkovaném autě na slunci.

Nikdy nepoužívejte externí tepelné zařízení pro vysušení sluchadel. Nevysoušejte sluchadla například pomocí fénu ani je nedávejte do mikrovlnné či jiné trouby.

Udržujte sluchadla mimo dosah chemikálií

Odstraňte sluchadla před aplikací výrobků, které obsahují určité chemikálie, které by mohly sluchadla poškodit. Příklady: kosmetické přípravky, laky na vlasy, parfémy, vody po holení, opalovací krémy a repelenty. Po aplikaci nechte produkty zaschnout, než si nasadíte sluchadla.

Připojení nabíječky na externí vybavení

V případě, že připojíte nabíječku sluchadel pomocí jiného USB konektoru, než jaký byl dodán s nabíječkou, musí tento USB konektor odpovídat IEC 62368-1 nebo srovnatelným bezpečnostním standardům.

Možné vedlejší účinky

Když používáte sluchadla, může se tvořit více ušního mazu. Ve vzácných případech mohou nealergenní materiály použité ve výrobku způsobit podráždění pokožky nebo mohou mít jiné vedlejší účinky. Pokud pozorujete jakékoli takové vedlejší účinky, obraťte se na lékaře.

Používání příslušenství třetí strany

Používejte pouze příslušenství, kabely nebo měniče (například mikrofony) dodávané výrobcem. Neoriginální příslušenství může mít za následek sníženou elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) vašich sluchadel.

Neupravujte sluchadla

Neprovádějte na sluchadlech žádné úpravy, které nejsou výslovně schválené výrobcem. V opačném případě propadá záruka.

Používání v polích s elektromagnetickým rušením

Sluchadla byla pečlivě testována z hlediska rušení podle nejpřísnějších mezinárodních norem, včetně EN/IEC 60601-1-2 a platných dodatků. Elektromagnetické rušení se může vyskytovat v okolí příslušenství, které může mít vliv na výkon sluchadel, například mobilní telefony, Wi-Fi routery nebo jiné vybavení se zobrazeným symbolem. Pokud jsou vaše sluchadla ovlivněna elektromagnetickým rušením, odstupte od zdroje.

Odolnost proti vodě a prachu (krytí IP68)

Sluchadla jsou odolná proti vniknutí vody a prachu, což znamená, že jsou určena k nošení ve všech každodenních situacích. Nemusíte proto mít obavy, že by se mohla poškodit ve vlhku nebo navlhnout při dešti. Pokud by se sluchadlo dostalo do kontaktu s vodou a přestalo fungovat, řiďte se následujícími pokyny.

Před nabíjením sluchadla otřete veškerou vlhkost.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Sluchadlo nenoste při sprchování ani při žádných vodních aktivitách. Sluchadlo neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Podmínky používání

Provozní podmínky	Teplota: +5°C až +40 °C (41°F až 104 °F) Vlhkost: 5% až 93% relativní vlhkost, bez kondenzace Atmosférický tlak: 700 hPa až 1 060 hPa
Podmínky nabíjení	Teplota: +5°C až +40 °C (41°F až 104 °F) Vlhkost: 5% až 93% relativní vlhkost, bez kondenzace Atmosférický tlak: 700 hPa až 1 060 hPa
Přepravní a skladovací podmínky	Během přepravy a skladování nesmí teplota a vlhkost dlouhodoběji překročit níže uvedené limity: Přeprava: Teplota: -20°C až +60°C (-4°F až 140°F) Vlhkost: 5% až 93% relativní vlhkost, bez kondenzace Atmosférický tlak: 700 hPa až 1 060 hPa Skladování: Teplota: -20°C až +30°C (-4°F až 86°F) Vlhkost: 5% až 93% relativní vlhkost, bez kondenzace Atmosférický tlak: 700 hPa až 1 060 hPa

Poznámka

Pro podrobnější informace ohledně podmínek používání nabíječky viz Návod k použití nabíječky.

Technické informace

Sluchadla obsahují dvě následující rádiové technologie:

Sluchadlo je vybaveno rádiovým vysílačem využívajícím technologii magnetické indukce krátkého dosahu o kmitočtu 3,84 MHz. Síla magnetického pole vysílače je velmi slabá a je vždy nižší než 15 nW (typicky pod $-40 \text{ dB}\mu\text{A}/\text{m}$ ($-12,20 \text{ dB}\mu\text{A}/\text{ft}$) ve vzdálenosti 10 metrů (33 stop)).

Sluchadla jsou také vybavena rádiovým přijímačem, který využívá technologii Bluetooth Low Energy a patentovanou rádiovou technologii krátkého dosahu, přičemž obě využívají pásmo ISM na frekvenci 2,4 GHz.

Rádiový vysílač je slabý a vždy nižší než 2,5 mW, což se rovná celkovému vyzařovanému výkonu 4 dBm.

Sluchadla používejte pouze v oblastech, kde je povolen bezdrátový přenos.

Zařízení splňuje mezinárodní normy týkající se rádiových vysílačů, elektromagnetické kompatibility a vystavení lidského organismu.

Sluchadla jsou vytvořena pro fungování na veřejnosti a v obytných prostorech. Úspěšně prošla níže uvedenými testy emisí a odolnosti:

Požadavky na vyzařování emisí pro přístroj CISPR 11 skupiny 1 třídy B, jak je uvedeno v tabulce 2 normy IEC 60601-1-2.

Vyzařované emise pro komunikační zařízení fungující v pásmu ISM 2,4 GHz, jak je uvedeno v CFR 47, část 15, oddíl C, RSS-247 a EN 300 328 (pouze pro výrobky s Bluetooth).

Vyzařované emise pro komunikaci v blízkém magnetickém indukčním poli fungujícím v pásmu 3,84 MHz, jak je uvedeno v CFR 47, část 15, oddíl C, RSS-210 EN 300 330.

Odolnost proti vysokofrekvenčnímu vyzařování při úrovni pole 10 V/m mezi 80 MHz a 2,7 GHz, jak je uvedeno v tabulce 4 normy IEC 60601-1-2, a 3 V/m mezi 2,7 a 6,0 GHz, jak je uvedeno v CISPR 32.

Odolnost proti vysokofrekvenčnímu vyzařování při pole do 28 V/m pro vybraná pásma bezdrátové VF komunikace mezi 380 MHz a 5,8 GHz, jak je uvedeno v tabulce 9 normy IEC 60601-1-2.

Odolnost proti vysokofrekvenčnímu vyzařování při úrovni pole do 65 A/m pro vybraná blízká magnetická pole na frekvencích 30 kHz, 134,2 kHz a 13,56 MHz, jak je uvedeno v tabulce 11 normy IEC 60601-1-2 AM1.

Úrovně pole odolnosti proti vysokofrekvenčnímu vyzařování ve vybraných pásmech uvedené v IEC 60118-13 mezi 25 V/m a 60 V/m a pro bezdotykové magnetické pole z komunikačních zařízení přiložených k uchu uvedené v ANSI C63.19.

Odolnost proti silovým magnetickým polím na úrovni pole 30 A/m, jak je uvedeno v tabulce 4 normy IEC 60601-1-2 (pouze pro výrobky s telecívkou).

Odolnost proti úrovním ESD +/- 2, 4 a 8 kV vedeného výboje a +/- 2, 4, 8 a 15 kV vzdušného výboje, jak je uvedeno v tabulce 4 normy IEC 60601-1-2.

Vzhledem k omezenému prostoru na samotném sluchadle jsou všechna příslušná schválení uvedena v tomto návodu.

Další informace lze nalézt v dokumentu Technické údaje na [# url254.]

Výrobce prohlašuje, že toto sluchadlo splňuje základní požadavky a příslušné předpisy Směrnice 2014/53/EU.

Toto zdravotnické zařízení je v souladu se směrnicí o zdravotnických prostředcích (EU) 2017/745.

Prohlášení o shodě je k dispozici u centrále.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dánsko
www.oticon.global/doc

CE 0123



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dánsko



Odpad z elektronického zařízení je nutno likvidovat v souladu s místními předpisy.



Bluetooth®

IP68

Popis symbolů souvisejících s výrobkem



Upozornění

Text označený symbolem upozornění si musíte přečíst před použitím zařízení.



Výrobce

Zařízení vyrábí výrobce, jehož název a adresa jsou uvedeny vedle symbolu. Označuje výrobce zdravotnických prostředků podle ustanovení směrnice EU 2017/745.



Značka CE

Zařízení odpovídá požadovaným regulacím a směrnicím EU. Čtyřmístné číslo udává identifikaci oznámeného orgánu.



Elektronický odpad (OEEZ)

Recyklujte sluchadla, příslušenství nebo baterie v souladu s místními předpisy. Uživatelé sluchadel mohou elektronický odpad také vrátit sluchovému specialistovi k likvidaci. Elektronická zařízení, na něž se vztahuje směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).



Značka Regulatory Compliance Mark (RCM)

Zařízení vyhovuje požadavkům na elektrickou bezpečnost, EMC a rádiové spektrum pro zařízení dodávaná na australský nebo novozélandský trh.

IP68

Kód IP

Označuje třídu ochrany proti škodlivému průniku vody a pevných částic podle EN 60529. IP6X označuje celkovou ochranu proti prachu. IPX8 označuje ochranu proti účinkům souvislého ponoření do vody.



Logo Bluetooth

Registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc., každé použití vyžaduje udělení licence.

Popis symbolů souvisejících s výrobkem



Značky Made for Apple (Vyrobena pro Apple)

Označuje, že zařízení je kompatibilní se zařízeními iPhone a iPad.



Značka Mac

Označuje, že zařízení je kompatibilní se zařízeními Mac.



Značka Apple AirPlay

Tlačítko AirPlay lze použít pro připojení a odpojení sluchadel od zařízení Mac.



Značka Android

Označuje, že zařízení je kompatibilní se zařízeními Android.



Logo sluchové smyčky

Toto logo zahrnuje univerzální symbol pro podpůrné sluchové pomůcky. „T“ znamená, že je sluchová smyčka instalována.



Radiofrekvenční vysílač (RF)

Sluchadlo je vybaveno radiofrekvenčním vysílačem.

GTIN

Global Trade Item Number (globální číslo obchodní položky)

Globalní jedinečné 14místné číslo sloužící k identifikaci zdravotnických přístrojů včetně softwaru zdravotnických prostředků. GTIN uvedené v tomto návodu se týká firmwaru zdravotnického prostředku (FW). GTIN uvedené na zákonném štítku na obalu se týká hardwaru zdravotnického prostředku.

FW

FW









Verze firmwaru použitého v zařízení.



Uchovávejte v suchu

Označuje zdravotnický prostředek, který musí být chráněn před vlhkostí.

Popis symbolů souvisejících s výrobkem

	Katalogové číslo Označuje katalogové číslo výrobce sloužící k identifikaci zdravotnického prostředku.
	Sériové číslo Označuje sériové číslo výrobce sloužící k identifikaci daného zdravotnického prostředku.
	Zdravotnické prostředky Přístroj je zdravotnickým prostředkem.
 Li-ion	Symbol recyklace baterie Symbol recyklace lithium-iontové baterie.
	Omezení teploty Označuje omezení teploty, kterému lze zdravotnický prostředek bezpečně vystavit.
	Omezení vlhkosti Označuje rozsah vlhkosti, kterému lze zdravotnický prostředek bezpečně vystavit.
	Radiofrekvenční označení Označuje přítomnost pasivního radiofrekvenčního identifikačního štítku zabudovaného do zařízení pro výrobní a servisní účely.
	Unikátní identifikátor zařízení Označuje nosič, který obsahuje informace o unikátním identifikátoru zařízení

Mezinárodní záruka

Na vaše zařízení se vztahuje mezinárodní záruka vydaná výrobcem. Tato mezinárodní záruka se vztahuje na výrobní vady a vady materiálu sluchadel jako takových, nikoliv však příslušenství, např. baterie, hadičky, reproduktory, koncovky, filtry atd. Problémy způsobené nevhodným používáním nebo péčí, nadměrným používáním, nehodami, opravami provedenými neautorizovanou stranou, vystavením korozi, fyzickými změnami v uchu, poškozením cizími předměty vniklými do zařízení nebo nesprávným nastavením NEJSOU pokryty mezinárodní zárukou a mohou vést k propadnutí záruky. Výše zmíněné podmínky mezinárodní záruky se nedotýkají jakýchkoliv zákonných práv, která máte v rámci platné státní legislativy regulující prodej spotřebního zboží v zemi, kde jste své zařízení

koupili. Odborník péče o sluch může také poskytnout záruku, která přesahuje podmínky této mezinárodní záruky. Chcete-li získat více informací, obraťte se na tohoto odborníka.

Pokud potřebujete servis

Zaneste zařízení odborníkovi péče o sluch, který může být schopen vyřešit drobné problémy a úpravy okamžitě. Odborník péče o sluch si může za své služby účtovat poplatek.

Individuální nastavení sluchadel

Vyplní odborník péče o sluch.

Tinnitus SoundSupport: Omezení používání			
<input type="checkbox"/>	Používání bez omezení		
	Program	Hlasitost po zapnutí (Tinnitus)	Maximální hlasitost (Tinnitus)
<input type="checkbox"/>	1	Max _____ hodin denně	Max _____ hodin denně
<input type="checkbox"/>	2	Max _____ hodin denně	Max _____ hodin denně
<input type="checkbox"/>	3	Max _____ hodin denně	Max _____ hodin denně
<input type="checkbox"/>	4	Max _____ hodin denně	Max _____ hodin denně

Přehled nastavení sluchadla pro Tinnitus SoundSupport

Levé			Pravé	
<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne

A) Jak změnit hlasitost zařízení Tinnitus SoundSupport pro každé ucho zvlášť

Pro **zesílení** nebo **ztlumení** hlasitosti (pouze na jednom sluchadle), tiskněte opakovaně krátce tlačítko , dokud nedosáhnete požadované úrovně.

B) Jak změnit hlasitost zařízení Tinnitus SoundSupport pro obě uši zároveň

Pomocí jednoho sluchadla lze **zvyšovat** hlasitost zvuku a pomocí druhého sluchadla lze **snižovat** hlasitost.

Pro **zvýšení** hlasitosti použijte opakovaně krátký stisk na PRAVÉM sluchadle.
Pro **snižování** hlasitosti použijte opakovaně krátký stisk na LEVÉM sluchadle.

Vyplní odborník péče o sluch.

Všeobecný přehled nastavení sluchadla

Levé			Pravé	
<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne		<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Krátký stisk		Změna programu	<input type="checkbox"/> Krátký stisk	
<input type="checkbox"/> Dlouhý stisk			<input type="checkbox"/> Dlouhý stisk	
<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne	Změna hlasitosti	<input type="checkbox"/> Ano	<input type="checkbox"/> Ne
Indikátory hlasitosti				
<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp	Zvukový signál při min/max hlasitosti	<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp
<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp	Pípnutí při změně hlasitosti	<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp
<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp	Pípnutí při hlasitosti po zapnutí	<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp
Indikátory baterie				
<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp	Signalizace téměř vybité baterie	<input type="checkbox"/> Zap	<input type="checkbox"/> Vyp

Vyplní odborník péče o sluch.

Zvuková indikace a LED kontrolky

Různé zvuky a LED kontrolky ukazují stav sluchadla. Na následujících stránkách jsou uvedeny různé Indikátory. V Návodu k použití nabíječky najdete informace o světelných kontrolkách nabíječky.








Váš odborník péče o sluch může nastavit zvuky a LED kontrolky tak, aby odpovídaly vašim preferencím.



Program	<input type="checkbox"/> Zvuk	<input type="checkbox"/> LED kontrolka*	Kdy použít
1	1 tón	○	
2	2 tóny	○ ○	
3	3 tóny	○ ○ ○	
4	4 tóny	○ ○ ○ ○	

○ Krátké bliknutí ZELEŇ






*LED kontrolka bliká nepřetržitě nebo opakovaně 3krát s krátkou pauzou

Pokračování na další straně

Zap/Vyp	Zvuk	LED dioda	LED kontrolka poznámky
ZAPNUTÍ	<input type="checkbox"/> Znělka	<input type="checkbox"/> 	Ukázáno jednou
VYPNUTÍ	<input type="checkbox"/> 4 tóny v sestupné intonaci	<input type="checkbox"/> 	
Hlasitost	Zvuk	LED dioda	
Hlasitost po zapnutí	<input type="checkbox"/> 2 pípnutí	<input type="checkbox"/> 	
Minimální/maximální hlasitost	<input type="checkbox"/> 3 pípnutí	<input type="checkbox"/> 	
Zesílení/Ztlumení	<input type="checkbox"/> 1 pípnutí	<input type="checkbox"/> 	
Vypnutí zvuku		<input type="checkbox"/>  	Neustálé nebo třikrát opakované

 Dlouhé ZELENÉ bliknutí  Krátké ZELENÉ bliknutí

 Dlouhé ORANŽOVÉ bliknutí  Krátké ORANŽOVÉ bliknutí


Příslušenství	<input type="checkbox"/> Zvuk	<input type="checkbox"/> LED dioda	LED kontrolka poznámky
TV Adaptér 3.0	2 různé tóny		Neustálé nebo třikrát opakované
EduMic	2 různé tóny		
ConnectClip	2 různé tóny		
Bluetooth	<input type="checkbox"/> Zvuk	<input type="checkbox"/> LED dioda	
ZAPNUTÝ Bluetooth	4 tóny v sestupné intonaci + krátká znělka		
VYPNUTÝ Bluetooth	4 tóny v sestupné intonaci + krátká znělka		*K dispozici, pouze pokud je vybráno trojitě opakování



 Dlouhé ZELENÉ bliknutí  Krátké ZELENÉ bliknutí

 Dlouhé ORANŽOVÉ bliknutí  Krátké ORANŽOVÉ bliknutí

Pokračování na další straně

Upozornění	Zvuk	LED dioda	LED kontrolka poznámky
Baterie je téměř vybitá	<input type="checkbox"/> 3 kolísavé tóny	<input type="checkbox"/> ● ● ● ● ● ● ●	Nepřetržitě blikání
	<input type="checkbox"/> Hlasové oznámení		
Vybitá baterie	4 tóny v sestupné intonaci		
Je třeba vyčistit mikrofon nebo servis	8 pípnutí opakujících se 4krát	<input type="checkbox"/> ● ● ● ●	Opakované čtyřikrát. Viz část Řešení problémů
LED kontrolka sluchadla nesvítí ani po vložení sluchadla do nabíječky		VYPNUTO	Viz část Řešení problémů

Upozornění	Zvuk	LED dioda	LED kontrolka poznámky
LED kontrolka sluchadla po vložení sluchadla do nabíječky bliká ORANŽOVĚ			Nepřetržité blikání. Viz část Řešení problémů .

 Dlouhé ZELENÉ bliknutí
  Krátké ZELENÉ bliknutí

 Dlouhé ORANŽOVÉ bliknutí
  Krátké ORANŽOVÉ bliknutí

Poradce při potížích

Příznak	Možná příčina
Žádný zvuk	Sluchadlo není nabité
	Vybitá baterie
	Nekompatibilní přijímač
	Zanesené koncovky (klobouček, GripTip nebo vložka)
	Ztlumený mikrofon sluchadla.
Přerušovaný nebo slabší zvuk	Zanesený zvukový výstup
	Vlhkost.
Nepříjemné pískání	Nesprávně vložená koncovka sluchadla
	Nahromaděný ušní maz ve zvukovodu
Zvuková signalizace	Pokud ve sluchadle zazní osm pípnutí, 4x za sebou, sluchadlo vyžaduje servisní kontrolu mikrofonu.
Problémy spárování se smartphonem	Připojení Bluetooth se nezdařilo.
	Spárováno je pouze jedno sluchadlo
Problémy s připojením k přístroji Mac	Problémy se zvukem

Řešení

Dobijte sluchadlo

Obraťte se na sluchadlového odborníka

Obraťte se na sluchadlového odborníka

Vyčistit ušní vložku

Výměna filtru proti ušnímu mazu, kloboučku nebo vložky Grip Tip

Zrušte ztlumení mikrofonu sluchadla.

Vyčištění vložky nebo výměna filtru proti ušnímu mazu, kloboučku nebo vložky Grip Tip

Sluchadlo opatrně otřete a nechce oschnout

Opětovně vložte koncovku.

Nechte zvukovod prohlédnout lékaře

Nejprve zkuste mikrofon vyčistit čistítkem.

Pokud pípání trvá, obraťte se na servisní středisko.

1) Zrušte párování sluchadla. **2)** Vypněte a znovu zapněte Bluetooth na telefonu. **3)** Vypněte sluchadlo a poté jej znovu zapněte. **4)** Znovu sluchadlo spárujte (pro pokyny viz: www.oticon.global/pairing)

1) Otevřete ovládací centrum na přístroji Mac. **2)** Pod oddílem Zvuk klikněte na tlačítko AirPlay pro vypnutí. **3)** Vypněte sluchadla a poté je znovu zapněte. **4)** Pod oddílem Zvuk klikněte na tlačítko AirPlay pro zapnutí.

Poznámka

Pokud žádné z výše uvedených řešení problém neřeší, obraťte se na svého odborníka.

Pokračování na další straně

Poradce při potížích

Pro řešení problémů s nabíječkou viz návod k použití nabíječky.

Příznak	Možná příčina
LED kontrolka sluchadla nesvítí ani po vložení sluchadla do nabíječky	Nabíječka je vypnutá
	Teplota sluchadla nebo nabíječky je příliš vysoká nebo nízká
	Nabíjení není dokončené. Nabíječka přestala nabíjet, aby ochránila baterii.
	Sluchadlo není do nabíječky správně vloženo
	Dobíjecí kolíky sluchadla jsou špinavé
LED kontrolka na sluchadle bliká ORANŽOVĚ, když je sluchadlo umístěno v nabíječce, ale po vyjmutí z nabíječky se sluchadlo nezapne	Baterie má málo energie a nestačí na zapnutí sluchadel
LED kontrolka sluchadla po vložení sluchadla do nabíječky bliká ORANŽOVĚ	Systémová chyba

Řešení

Ověřte si, že zástrčka nabíječky je správně zapojená do zásuvky, nebo že má powerbanka dostatečně nabitou baterii

Přemístěte nabíječku nebo sluchadlo na místo s teplotou mezi +5 °C a +40 °C (+41 °F a +104 °F)

Sluchadla vložte zpět do nabíječky. Tak zajistíte dokončení nabíjení přibližně do 15 minut.

Zkontrolujte, zda v nabíjecích portech nejsou cizí předměty

Vyčistěte kontakty pomocí suchého hadříku

Sluchadla se nabíjejí. Zajistěte, že sluchadla zůstanou během tohoto procesu v nabíječce

Obraťte se na sluchadlového odborníka.

Poznámka

Pokud žádné z výše uvedených řešení problém neřeší, obraťte se na svého odborníka.

< 8,15 mm >



>

< 19 mm >

<

< 15 mm >

< 9,0 mm >



oticon
life-changing **technology**

273048CZ / 2023.11.22 / v1